

پدیدهٔ عشق

منوچهر جواهر کلام

با سلام به همه شما عزیزان و با تشکر از دوست عزیزم، دکتر یظه‌ری و همچنین از همکار ارجمند خانم دکتر فؤادی که این فرصت را برای من فراهم ساخته‌اند تا در جمع شما باشم، صحبتم را دربارهٔ پدیدهٔ عشق آغاز می‌کنم. البته این دومین باری است که من افتخار حضور در این گردهمائی نصیبیم شده است. اولین بار در سال گذشته بود که به لطف و محبت دوست بسیار عزیز روانشاد ستار لقائی در این جمع شرکت کردم و چند شعری از دفتر اشعار خودم به نام "کیستی" برایتان خواندم. به هر حال وظیفه من بود که یادی از ستار لقائی بشود که براستی جایش در این جمع خالی است.

یک قصه بیش نیست غم عشق وین عجب
از هرزبان که می‌شونم نامکر است
می‌خواهیم بدانیم این عشق چه پدیده‌ای است که قصه‌ها و حماسه‌ها آفریده است؟

برای شناخت این پدیده می‌توان هم از دیدگاه فلسفی و هم از دیدگاه علمی به آن نگاه کرد. افلاطون معتقد به فطری بودن بسیاری از قابلیت‌ها و خصیصه‌های روانی از جمله کشش و گرایش زن و مرد به یکدیگر بود، آنهم تا جایی که این کشش یا اگر بگوئیم عشق در یک چهار چوب فلسفی ارائه می‌شد که به عشق افلاطونی معروف است. چون افلاطون عقیده داشت که زن و مرد در آغاز یک موجودیت واحد بوده‌اند که By the Wrath of God یا بر اثر خشم خداوند به دو نیمه تبدیل شده‌اند و در نتیجه به سبب جوهر ذاتی مشترک پیوسته در تلاش رسیدن به هم می‌باشند.

به هر حال این یک نظریه فلسفی است که اشاره به فطری بودن بازتاب روانی عشق می‌کند. اگرچه این نظریه در هزاره‌ای پیش ارائه شده است، اما هنوز هم در عصر و زمان ما و از دیدگاه علمی هم می‌تواند معتبر باشد، به شرطی که بگوئیم منظور افلاطون از گرایش بین مرد و زن اشاره به کشش جنسی و به اصطلاح Sex Energy داشته است. چون در این صورت این کشش غریزی

است و نه فقط این کشش جنسی بلکه خور و خواب و خشم و شهوت می‌توانند غریزی و فطري باشند. این خصیصه‌ها در همه موجودات زنده چه پستانداران Mammals، چه مهره‌داران Vertebrates و چه بی‌مهره‌گان Invertebrates دیده می‌شوند. اتفاقاً هر چه بروی چارت تکامل موجودات زنده که در اصطلاح تکنیکی به آن Phylogenetic Scale می‌گویند، به طرف پائین رویم یعنی به سمت موجوداتی که قادر سیستم عصبی مرکزی یا مغز هستند، می‌بینیم سکس انرژی یا توان تولید مثل، بیشتر و بیشتر یک پدیده غریزی و یا در چهار چوب دانش امروز یک Genetic Programming است. یعنی موجود در چهار چوب آرایش ژنتیکی خود به گونه‌ای پروگرام شده است که فقط نسبت به محرك خاصی عکس العمل نشان می‌دهد که به آن در اصطلاح Sign Stimulus یا محرك نشان شده، می‌گویند.

یک نمونه روش کرم ابریشم است. در بدن کرم ابریشم ماده، یک زائداتی وجود دارد که از خود بوئی متصاعد می‌کند که آن سبب جذب کرم ترحتی از فاصله‌ای دور می‌شود. تحقیق و تجربه نشان داده است که اگر این زائد را از بدن کرم ماده خارج کنند باز هم سبب گرایش کرم تر می‌شود. و حتی جالب است که با وجودی که کرم ماده در نزدیکی آن قرار داده شده است مع الوصف کرم تر بدون توجه به کرم ماده به سوی آن زائد جدا شده، می‌رود.

بنابراین انرژی جنسی در حیوانات دو بُعد بیشتر ندارد که یکی آرایش ژنتیکی است و دیگری هورمون‌های جنسی که زیر اثر شرایط محیطی و درجه حرارت یک تولید مثل فصلی که به آن در اصطلاح فحل شدن یا Rutting Period می‌گویند، به وجود آورده است. اما انسان به برکت مغزی تکامل یافته، از این توان غریزی یعنی انرژی جنسی در خود تافته جدا باخته است، چرا که به بعد ژنتیکی و بعد هورمونال یک بعد سومی هم اضافه ساخته است که آن فرآگیری و تجربه در زمینه فعالیت جنسی است که این خود سبب شده است تا تولید مثل در انسان، تولید مثل فصلی نباشد چه هرگاه که اراده کند می‌تواند این عمل را انجام دهد. به علاوه اگر جانوران به هنگام فحل شدن در بند دم و یال و آشکم جفت خود نیستند اما انسان به جائی رسیده است که فریاد بر می‌دارد که:

یا ربّ این شمع شب افروز کاشانه کیست
جان ما سوخت بپرسید که جانانه کیست
و یا زبان به اعتراض می‌گشاید که:

سر و چشمی چنین دلکش تو گوئی چشم از او برگیر
برو کاین وعظ بی معنا مرا در سرنمی گیرد

مع الوصف فراموش نکنیم که همین انسانی که به برکت مغز خور و خواب و خشم و شهوت را به زیورهای دیگری آراسته و از هر یک تافته جدا بافته‌ای ساخته است، وقتی در شرایطی بحرانی قرار می‌گیرد که می‌بایست به اصطلاح به نحوی Survive کند یا ادامه حیات دهد به یکباره همه این زیورها و تجملات ذهنی را به کناری می‌گذارد و هر غریزه را در فرم خالص آن پذیرا می‌شود. آری همان انسانی که جز در بسترهای گرم نمی‌آرامید، در گوشه‌ای بر روی خاک سر می‌گذارد یا همان آدمی که آب را جز از کاسه‌ای بلورین نمی‌آشامید، حالا مشت را پُراز آبی ولو اگر غیر زلال می‌کند ولو با چه لذتی می‌آشامد.

بنابراین در کشش و گرایش زن و مرد نسبت به یکدیگر می‌توان گفت که هم Sexual Love وجود دارد و هم Non-sexual Love و یا به تعریفی دیگر Romantic Love. می‌تواند غریزی باشد چون زیرینایش انژی جنسی است و انژی جنسی خود محصول فعالیت ژن‌ها و هورمون‌های جنسی است، اما Romantic Love که خواهیم گفت محصول کار سیستم عصبی مرکزی در انسان است نمی‌تواند فطری باشد چون ثانویه است و یک پدیده ثانویه فطری نیست.

البته در قلمرو فلسفه، فلاسفه دیگری چه در شرق و چه در غرب معتقد به فطری بودن بسیاری از قابلیت‌های عاطفی و روانی بوده‌اند. مثلاً در روند زمان و در چهار چوب این برداشت فلسفی فلاسفه غربی مثل دکارت، کانت و اسپینوزا، حتی برخی از قابلیت‌ها مثل سخاوت و بخشنده‌گی را نیز یک پدیده فطری می‌انگاشتند. در میان این دسته از فلاسفه که به Rationalists معروف بودند که مرحوم فروغی در کتاب "سیر حکمت در اروپا" آنها را عقلی‌ها نامیده است. یک فیلسوف و ریاضی‌دان آلمانی بنام Leibnitz عقیده داشت که لوح خاطر انسان به هنگام تولد مثل یک قطعه سنگ مرمر صیقل نیافته است که با وجودی که طرح‌ها و یا به اصطلاح Patterns مختلفی را در خود دارد اما برای نشان دادن آنها صیقل داده شدن لازم است. این عقیده در حقیقت به برداشت علمی امروزه با توجه به ساختار و آرایش ژنتیکی نزدیک‌تر است. به کلامی دیگر آنچه Leibnitz بیان می‌کند همان موضوع Nurture و Nature است یا مستله ماهیّت و پرورش.

می‌دانیم آموزش و پرورش مثلاً در انسان نیاز به یک ساختار ژنتیکی سالم دارد تا مکانیسم‌های عصبی مثل یادگیری و غیره اطلاعاتی را ثبت و ضبط کنند و بازده مناسبی ارائه دهند. پس وقتی ما ایرانی‌ها این ضرب‌المثل را به کار گرفتیم که بگوئیم عقل سالم در بدن سالم است، گرچه هنوز مولکول DNA را نشناخته بودیم اما باور داشتیم که آن چه که می‌تواند فطری باشد استعداد زمین

است و نه محصول. اگر محصول خوبی برداشت می‌شود این محصول فطری نیست بلکه دانه مناسبی در زمین مستعدی که آن فطری است که امروز آن را Genetic Makeup می‌خوانیم، کاشته شده و پرورش و آبیاری گردیده است.

حالا بینیم این واژه فطری یا به تعریفی دیگر غریزی و یا در زبان انگلیسی Innate یا چیست. اصولاً هر پدیده‌ای که در ساختار بیولوژیکی یک موجود زنده یا جای گرفته باشد و با آن موجود متولد شود، به آن پدیده یا قابلیت می‌گوئیم فطری یا غریزی.

همانطور که در آغاز سخن گفتم پدیده عشق و البته آنچه به آن در زبان انگلیسی Romantic Love می‌گویند که همان کشش و گرایش بین زن و مرد باشد را یک پدیده فطری می‌انگاشتند و البته دلیلش هم این می‌تواند باشد که معتقد به این بودند که جسم و روان یا Body and Mind جدا از هم هستند، در حالی که امروز علم نورو فیزیولوژی یا فیزیولوژی اعصاب هنوز نمی‌تواند پذیرد که Mind یا روان و در واژه‌ای کلی‌تر Consciousness یا آگاهی بر خود و اطراف خود محصول فعالیت سیستم عصبی نباشد. به کلامی دیگر امروزه این جدائی را که به آن Dualism می‌گویند قبول ندارند گرچه هنوز موضوع بحث و انتقاد است.

خلاصه آن چه پیشینیان چه در سرزمین خودمان و چه در دیگر جوامع تصوّر می‌کردند این بود که عشق و یا سایر بازتاب‌های عاطفی فطری هستند. یعنی شخص با آن خصیصه متولد می‌شود.

دریاره فطری بودن عشق می‌بینیم که خداوند سخن سعدی می‌فرماید:

پیش از آب و گل من در دل من مهر تو بود
با خود آوردم از آنجا نه بخود بربستم

یا همچنین حضرت حافظ می‌فرمایند:

زمانه طرح محبت نه این زمان انداخت
نبود رنگ دو عالم که نقش الفت بود

و یا باز از زبان حافظ می‌شنویم که می‌گوید:

قضای آسمان است این و دیگرگون نخواهد شد
مرا مهر سیه چشمان ز سر بیرون نخواهد شد

اینها همه اشاره به این دارد که عواطف و احساس‌ها خواه عشق باشد و یا غیره، و دیجه‌ای غریزی و فطری است.

تا اینجا آن چه گفتم برداشت فلسفی و غیرعلمی از پدیده عشق بود و حالا می‌خواهم این پدیده را از دیدگاه علمی مورد بحث و بررسی قرار دهم.

گفتم که دانش فیزیولوژی اعصاب یا نورو فیزیولوژی نمی‌تواند بپذیرد که بازتاب‌های عاطفی فطری باشد چرا که محصول فعالیت سیستم عصبی مرکزی یا مغز در انسان می‌باشند. دلیل روش این ادعایم است که چه درموارد تصادف یا Accidental، چه درموارد Surgical یا جراحی، چه Experimental یا تحریبی، و چه Pharmaceutical یا داروئی، می‌بینیم که تغییر در کیفیت مدارهای عصبی و یا در کیفیت هادی‌های شیمیائی سبب تغییر فاحش در الگوی رفتاری و روانی شخص می‌گردد.

پس به این ترتیب بازتاب‌های روانی و عاطفی که پدیده عشق هم یکی از آنها است از دیدگاه علمی محصول فعالیت سیستم عصبی است و مکانیسم خاصی آن را به وجود می‌آورد که درباره‌اش صحبت خواهم کرد.

ما در روند تجزیه و تحلیل علمی پدیده عشق به دو بازتاب روانی دیگر نیز بر می‌خوریم که یکی احساس دوست داشتن است و دیگری احساس دلتنگی. این هر سه بازتاب یعنی دوست داشتن، عشق، و دلتنگی یا Missing خمیر مایه مشابهی دارند. اگرچه مکانیسم‌های متفاوتی در آنها فعال است.

بازتاب دوست داشتن همزاد و هم ریشه با پدیده عشق است و از آنچنان خمیر مایه مشابهی برخوردار است که می‌بینیم در برخی از زبان‌های متداول جائی که می‌بایست از واژه دوست داشتن استفاده شود به جایش واژه عشق یا Love به کار برد می‌شود. البته این جا به جائی در این دو واژه را در زبان خودمان، زبان پارسی کمتر می‌بینیم چرا که واژه عشق در زبان و ادبیات پارسی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است به گونه‌ای که وسیله‌ای برای ابراز شور و جذبه عرفانی نیز شده است. به قول شاعر خوش قریحه و پر احساس معاصر زنده یاد رهی معیری:

بی تلاش من غم عشق توام در دل نشست	گنج را در زیر پا بی جستجوئی یافتم
ننگ رسوای رهی نامم بلند آوازه کرد	خاک راه عشق گشتم آبروئی یافتم
راه گم کرده و با روی چو ماه آمدۀ ای	یا از زبان شهریار می‌شنویم در پایان آن غزل معروفش که اینطور شروع می‌شود:
که شهریارا حرم عشق مبارک بادت	مگر ای شاهد گمراه به راه آمدۀ ای

آری، واژه عشق در زبان پارسی از بلند جایگاهی برخوردار است و به همین دلیل هم در زبان گفتگو و محاوره هم با احتیاط به کارگرفته می‌شود و بیشتر مگر در موردی استثنائی و خاص از واژه دوست داشتن استفاده می‌کنیم. در حالی که مثلاً در زبان انگلیسی می‌بینیم که واژه Love به راحتی در گفتگوی متدال و برای بیان احساس مهر و دوستی به دیگری به کارگرفته می‌شود، در حالی که شدت احساسی را که گوینده در این واژه قرار داده است، ممکن است همسنگ شدت احساسی که گوینده در همین واژه نسبت به مادر، محبوب و یا معشوق خودش ابراز می‌کند، نباشد. خلاصه با اینکه بازتاب روانی و عاطفی دوست داشتن و بازتاب عشق هر دو از یک خاک می‌رویند و جوانه می‌زنند، اما عجباً که گل عشق جاودانه می‌ماند و پژمرده نمی‌شود چه آگر پژمرده شود پس گل عشق نیست.

به قول حضرت حافظ:

هرگز ننقش تو از لوح دل و جان نرود
ز دماغ من سرگشته خیال رخ دوست

به هر حال بازتاب عاطفی در ما حالا چه در قالب احساس دوست داشتن باشد و یا در الگوی احساسی خاصی به نام عشق نسبت به محركی حسی ابراز می‌شود و تفاوتی هم نمی‌کند که این محرك، یک محرك جاندار باشد و یا محركی بی جان و جامد. می‌گوئیم عشق به وطن، عشق به فرزند، عشق به مادر و عشق به محبوب و یا معشوق، و در سوئی دیگر می‌شنویم که این لباس را خیلی دوست دارم، این رنگ را بیشتر از آن رنگ دوست دارم و غیره وغیره.

آنچه نتیجه می‌گیریم این است که محرك‌های حسی در اطرافمان یا محرك‌های حقیقی یا Real هستند و یا محرك‌های مجازی یا به اصطلاح Abstract. من این دو دسته از محرك‌ها را به دو کلاس، یکی محرك‌های مستقیم یا Direct و دیگری محرك‌های غیرمستقیم یا Indirect تقسیم می‌کنم.

محرك‌های دسته اول، محرك‌هایی هستند که گیرنده‌های عصبی در ما را مستقیماً تحریک می‌کنند و تجربه ما از این محرك‌ها تجربه‌ای حقیقی است. این دسته از محرك‌ها عبارتند از نور، صوت، گرما، سرما، فشار، ارتعاش وغیره. در مقابل این دسته از محرك‌ها، محرك‌هایی که آنها را

محرك‌های غیرمستقیم خواندیم، آنهایی هستند که گیرنده‌های عصبی در ما را یعنی گیرنده‌های محیطی را مستقیماً تحریک نکرده‌اند و آنها را چه بسا که هرگز تحریه نکرده باشیم. مثلاً همه ما از حشره‌ای گزنده و خطروناک پرهیز می‌کنیم، اما این دوری کردن ما الزاماً به این دلیل نیست که نیش دردنگ آن حشره را تحریه کرده باشیم. دروی کردن ما از این محرك موزی و آزار دهنده به سبب اطلاعاتی است که درباره عوارض حاصل از گرش آن حشره در مغزمان ثبت و ضبط کرده‌ایم. به عبارتی دیگر با وجودی که آن حشره هرگز با ما تماسی نداشته است، اما ما به کمک دو مکانیسم اساسی و عمده در مغزمان که یکی فرآکیری یا Learning است و دیگری فراخوانی یا Recalling، توانسته‌ایم که یک پرته یا الگوی کامل از آن حشره را به همه خصیصه‌هایش از شکل و اندازه‌اش گرفته تا کیفیت گرش و خطرات سمی آن در مغز حک بکنیم و قادریم هر لحظه این پرونده را از بایگانی مغز بیرون کشیم و مرور کنیم.

اگر بخواهیم کیفیت کار مغزا در رابطه با این دو مکانیسم و چگونگی اصلاحاً Coding و Processing مغز شرح دهم، مسلماً بحث به دست اندازه‌های تکنیکی خواهد افتاد که از ظرفیت این سخنرانی خارج است. همین قدر اشاره می‌کنم که مغز انسان وقتی اطلاعاتی را درباره محرك‌های حسی دریافت می‌کند، حالا خواه به طور مستقیم و از طریق تماس مستقیم با آنها و چه بطور غیرمستقیم، این اطلاعات حسی را با توجه به خصیصه‌های مشابه و غیر مشابه در لایه‌های ویژه‌ای بایگانی می‌کند و به صورت مدارهای حسی در می‌آورد.

این قابلیت مغزا در رابطه با یادگیری و ثبت اطلاعات درباره محرك‌های حسی در اطرافمان سبب شده است که عکس العمل ما نسبت به محرك‌های حسی تابعی از کیفیت اطلاعاتی شود که در رابطه با آن محرك فراگرفته‌ایم و به همین دلیل هم هست که عکس العمل عاطفی و یا رفتاری در دو انسان نسبت به یک محرك حسی مشترک، الزاماً مشابه نیستند.

برای مثال اگر در همین سالن و در مقابل شما، تابلوئی را قرار دهنده که بر روی آن رنگ‌های مختلفی از بخش تا قمز یعنی بخش، سبز، آبی، زرد، نارنجی و قرمز را قرار دهد و از شما بخواهند که مثلاً رنگ قرمز بر روی این تابلو را نشان دهید، می‌بینیم بدون استثناء همه بر یک رنگ انگشت می‌گذارند. ولی حالا اگر از شما بخواهند که رنگ مورد علاقه خودتان را نشان دهید، آن وقت می‌بینیم بر رنگ‌های مختلفی انگشت می‌گذارید. چرا، برای اینکه با وجودی که رنگ‌های مختلف بر روی تابلو که چیزی جز ترکیبی از طول موج‌های مختلف Electromagnetic

Radiation نیستند، گیرنده‌های عصبی در شبکیه چشم همه شما را با یک شدن تحریک کرده است. اما چون اطلاعات، تجربه‌ها و احیاناً خاطراتی که در رابطه با رنگ‌های مختلف، چه بسا از کودکی و نوجوانی در مغز هر کدام از شما ثبت و بایگانی شده‌اند، الزاماً با یکدیگر مشابه نیستند، در نتیجه هر کس رنگی را انتخاب می‌کند که به دلیل این اطلاعات برایش دلچسب‌تر و قشنگ‌تر است و آن را رنگ مورد علاقه خود می‌داند.

حالا خواه ما کسی یا چیزی را دوست داشته باشیم و یا عاشقش باشیم، قدر مسلم این است که آن چیز و یا آن کس را به عنوان یک محرک حسی تجربه کرده‌ایم و اطلاعات و خصیصه‌های وابسته به آن را در مغز ثبت و ضبط نموده‌ایم. به کلامی دیگر الگوئی از آن محرک بر صفحه ذهن تصویر شده است. آنچه در این الگو نقش کلیدی بازی می‌کند، اطلاعات وابسته به آن محرک است، دقیقاً مثل همان مثالی که درباره رنگ مورد علاقه زدیم.

اما تنها تفاوتی که میان احساس دوست داشتن و احساس عشق وجود دارد، این است که زمان لازم برای ترسیم الگوئی که احساس دوست داشتن را تولید می‌کند کمتر از زمانی است که برای ترسیم الگوئی که عشق را می‌آفریند، لازم است.

تشکیل و معماری الگوئی در مغز که موجب تبلور احساس عشق در ما شده است، چه بسا که از سال‌های کودکی و نوجوانی آغاز شده است و خشت و گل آن را فراگیری‌های اخلاقی، سنتی، فرهنگی و اجتماعی و یا به اصطلاح فولکلوریک و Sociocultural تشکیل داده‌اند. به همین دلیل هم الگوئی که مردی از زن ایده‌آل خود و یا زنی از مرد ایده‌آل خود در ذهن تصویر کرده‌اند، الزاماً در همه یکسان نیستند، چرا که عناصر سازنده از شخصی به شخصی دیگر تفاوت می‌کند.

خلاصه تعریف پدیده یا بازتاب عشق از دیدگاه علمی یعنی مشابهت و تطابق کامل موجودیتی حقیقی در دنیای اطرافمان با موجودیتی مجازی در ذهنمان که از پیش ساخته و پرداخته شده است. این از پیش ساخته شدن الگوی عشق از اهمیت زیادی برخوردار است، چون احساس و عواطفی که نسبت به آن ابراز می‌کنیم در روند زمان تشکیل می‌شود.

فیزیولوژیست‌ها معتقدند که هر کاری که انجام می‌دهیم یا موجب احساس شادی و تشویق یا Pleasure and Reward و یا موجب ناشادی و درد یا Displeasure and Pain در ما می‌شود. هر بار که ما محرکی را حالا خواه حقیقی باشد و یا مجازی، تجربه می‌کنیم خصیصه‌های موجود در آن محرک گیرنده‌های عصبی در مغز ما را تحریک می‌کند و در نتیجه یک سری واکنش‌های

فیزیولوژیکی در ما تولید می‌شود. مثلاً وقتی شما با محركی ترسناک روپرتو می‌شوید، اطلاعاتی که درباره خصیصه‌های آزار دهنده و نامطبوع در آن محرك در ذهن ثبت کرده‌اید، فراخوانی می‌شوند و امواج یا Signals به بخش‌های مربوطه در مغز ارسال می‌کند و یک سری تغییرات فیزیولوژیکی در بدن بوجود می‌آید که آنها را احساس می‌کنید. مثل افزایش ضربان قلب، تغییر در ریتم تنفسی، تغییر در فشار خون، خشک شدن دهان به سبب کاهش بزاق، پریدگی رنگ صورت و غیره که درک ما از این تغییرات در واژه ترس خلاصه می‌شود.

حالا شما ممکن است بر عکس با محركی مطبوع و دلچسب روپرتو شوید و به همین ترتیب یک سری تغییرات دیگری در خود احساس می‌کنید که آن را در واژه شادی و خوشحالی یا تشوّق قرار می‌دهید. حالا وقتی شما در روند زمان با دیدن و شنیدن و تجربه کردن از محرك‌های زنده اطراف خود، الگوئی را در ذهن تصویر می‌کنید که فراخوانی آن در هر لحظه موجب انبساط خاطر و کشش شما به سوی آن می‌شود، در حقیقت نوعی عشق نسبت به آن محرك حتی مجازی را تجربه کرده‌اید. یا به کلامی دیگر، مستوره یا روزی کسی را ببینید که دقیقاً عکس برگردان الگوئی است که به مرور در ذهن حک کرده‌اید و در طول سال‌ها با خود به هر کوی و بزرگی برده‌اید تا عاقبت آن را یافته‌اید. این همان عشق است، عشقی که چه قصه‌ها و حماسه‌هایی جاویدان آفریده است. شاید در فرصتی دیگر که افتخار حضور در این جمع را داشته باشم با شما از احساس دلتنگی یا Missing که بازتابی مایه گرفته از عشق است، صحبت کنم تا بدانیم چرا غم عشق برخلاف آن که نام غم دارد اما شیرین و پر حلوات است.

نقش هر پرده که زد راه به جائی دارد
که خوش آهنگ و فرح بخش هوائی دارد

مطلب عشق عجب ساز و نوائی دارد
عالی از ناله عشاق مبادا خالی